

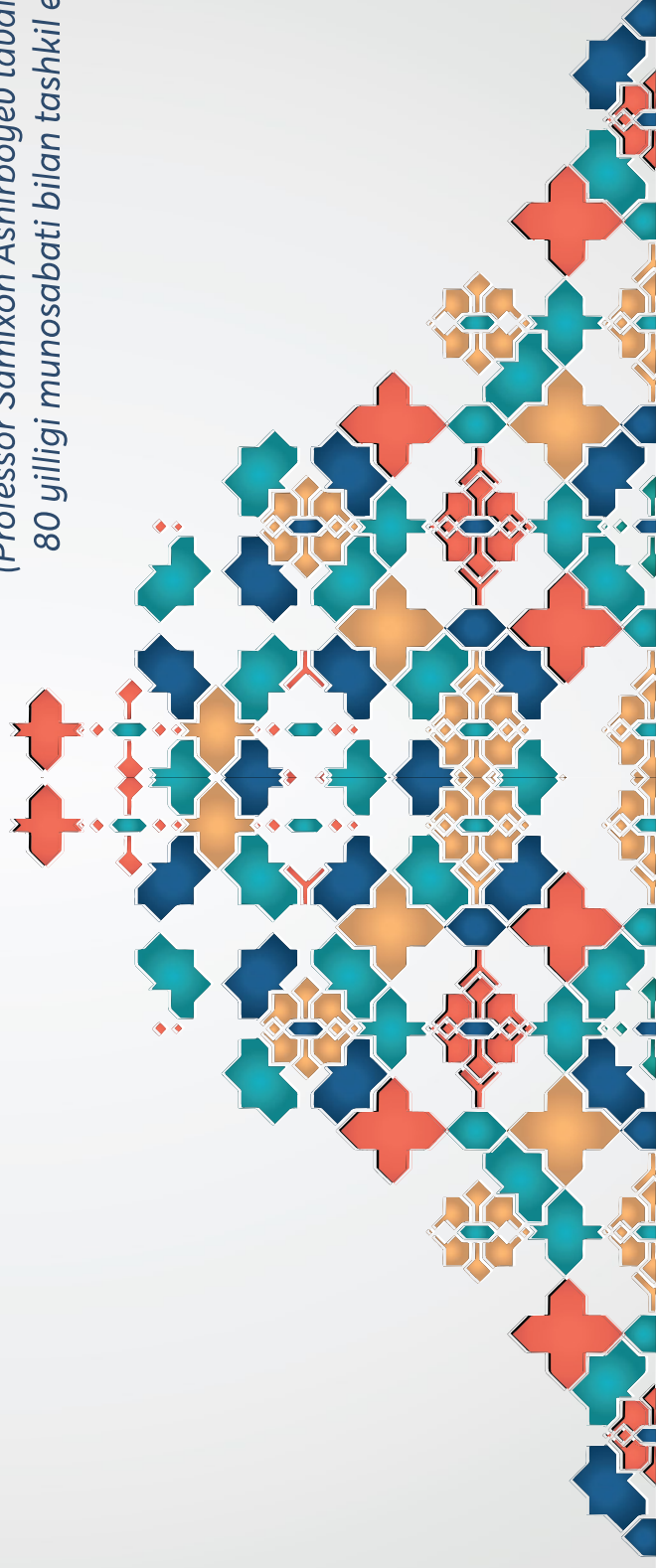


“O‘ZBEK FOLKLORI VA SHEVALARI TADQIQOTLARI: AMALIYOT, METODOLOGIYA, YANGICHA YONDASHUV”

mavzusidagi xalqaro ilmiy-nazariy
konferensiya materiallari

2026-yil 23-may

*(Professor Samixon Ashirboyev tavalludining
80 yilligi munosabati bilan tashkil etilgan)*



“O‘zbek folklori va shevalari tadqiqotlari: *amaliyot, metodologiya, yangicha yondashuv*” mavzusidagi xalqaro ilmiy-nazariy konferensiya materiallari
/ Mas’ul muharrir: Sh.Sirojiddinov. – Toshkent, 2026. bet.

Mas’ul muharrir:
Shuhrat Sirojiddinov
filologiya fanlari doktori, akademik

Tahrir hay’ati:

Normurodova N.Z. filologiya fanlari doktori, professor;
Jabborov N.A. filologiya fanlari doktori, professor;
Ashirboyev S. filologiya fanlari doktori, professor;
Tilavov A.X. filologiya fanlari nomzodi, dotsent;
Xidraliyeva Z.R. filol. fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD), dotsent v.b.;
Aliqulova H.Q. filol. fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD), katta o‘qituvchi;
Turdialiyev A.X. filol. fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD), dotsent v.b.;
Alimardanov E.I. filol.fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD), kattao‘qituvchi;
Qodirov U.A., katta o‘qituvchi.

Ushbu to‘plamda Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat O‘zbek tili va adabiyoti universitetida 2026-yil 23-mayda o‘tkazilgan **“O‘zbek folklori va shevalari tadqiqotlari: *amaliyot, metodologiya, yangicha yondashuv*”** mavzusidagi xalqaro ilmiy-nazariy konferensiya materiallari hamda filologiya fanlari doktori, professor Samixon Ashirboyevning tabarruk yoshi munosabati bilan yo‘llangan tabriklar o‘rin olgan.

To‘plam materiallaridan filolog mutaxassislar, ilmiy tadqiqotchilar, magistratura va bakalavriat talabalari, shuningdek, keng o‘quvchilar ommasi foydalanishlari mumkin. Maqolalar sifati, mazmuni va haqiqiyliги uchun muallifning o‘zi javobgar hisoblanadi.



3	Doç.dr. Gatibe Çingiz Kızı MAHMUDOVA, Türkmen ve Azerbaycan Dillerinde Dinî İnançları ve Halk İnançlarını Yansıtan Leksik Birimler 10.52773/tsuull.conf.2026.23.05/TREX3784	104
4	Dr. Dok. Aytac ZEYNALOVA, Azerbaycan şairi aliğa vahid'in şiirinde klasik geleneğin yeri ve çağdaş poetik arayışlar 10.52773/tsuull.conf.2026.23.05/OSYF6928	108
5	Fariza ŞAHBAZOVA, Hindistan ingilizcesi: hint dillerinden alıntılar ve etnokültürel sözcükler 10.52773/tsuull.conf.2026.23.05/GUYV4923	111
6	Doç. Oktay SAMEDOV, Aktualnye problemy ispolzovaniya folkloru v obuchenii russkomu yazıku kak inostrannomu 10.52773/tsuull.conf.2026.23.05/CZWG9473	118
7	Dots. Aytən CƏFƏROVA, Folklorda “Bir” sayının simvolikasi (Azərbaycanın Naxçıvan bölgəsinin folklor nümunələri əsasında) 10.52773/tsuull.conf.2026.23.05/KXYG1765	120
8	Dr., Zhumagali İBRAGİMOV, The phonetic and morphological structure of the “kudretnâme” text 10.52773/tsuull.conf.2026.23.05/YSHG6742	122
9	Gunel AHMADOVA, Cause and effect in language 10.52773/tsuull.conf.2026.23.05/CJJJ6033	132
10	Sekine ALIYEVA, Türkiye türkçesi ile azerbaycan türkçesinin göyçe ağızları arasında ortak leksik birimler 10.52773/tsuull.conf.2026.23.05/DAOB6191	136
11	Leyla PIRIYEVA, Informational load of the text and parcelling 10.52773/tsuull.conf.2026.23.05/YDQR1329	139
12	Dilber CAMALI, Qadimgi turkiy yozma odgorliklarda ravishlarning tuzilish turlari 10.52773/tsuull.conf.2026.23.05/BNWA2284	142
13	Əlnara YaXYaEVA, Arxaichnye deerichastnye suffiksy v yazıke shaxa ismaila xatai 10.52773/tsuull.conf.2026.23.05/NJFL4673	147
14	Pərvin BAYRAMOVA, Linguistic-pragmatic factors in effective communication 10.52773/tsuull.conf.2026.23.05/FJVD3339	151
15	Meryem HAMİŞOĞLU, First dictionary of Turkish «Devoni lug‘atit-turk» plant names in Uzbekistan Turkish 10.52773/tsuull.conf.2026.23.05/GOXC3737	154
16	Rugiyte KARAKOÇ, Diyaloglarda basit cümlelerin amaç ve anlamına göre türleri 10.52773/tsuull.conf.2026.23.05/TKKE6177	162
17	Sh. Ə. NAGIEVA, Koncept vremeni v yazıke i ego vyrazenie v paremiyax 10.52773/tsuull.conf.2026.23.05/UQAH7603	165
18	Arzu İSGENDERZADE, Qaray (karaim) turk tili: lingvistik xususiyatlari va yozuv an‘anasi	170
19	Böyükxanim ƏSGƏROVA,	173

КОНЦЕПТ ВРЕМЕНИ В ЯЗЫКЕ И ЕГО ВЫРАЖЕНИЕ В ПАРЕМИЯХ

THE CONCEPT OF TIME IN LANGUAGE AND ITS EXPRESSION IN PROMOTIONS

Ш. Э. Нагиева,

Азербайджан. Баку

Бакинский Государственный Университет Докторант

10.52773/tsuull.conf.2026.23.05/UQAH7603

Annotation. *The article is devoted to the concept of time in language, the expression of time in proverbs, or the development of time-significant proverbs. First of all, the concepts of subject and grammatical tense are clarified, their relations and differences are shown. The tense category of the verb is presented as an expression of grammatical time. The temporal nature of time is revealed. The concepts of absolute and relative time are introduced. The way of expressing time in paremiological units, especially the grammatical expression of time, is justified by presenting specific linguistic facts.*

Key words: *Proverb, temporal content, temporality, grammatical tense, category.*

Введение. Говоря о понятии паремий, связанных со временем, не следует игнорировать категорию предметного и грамматического времени, их соотношение друг с другом, соответствует ли форма содержанию или наоборот. Общеизвестно, что пословицы – это неисчерпаемое сокровище истории, полное мудрости и жизни, черпающее силу из ума и понимания человека, передающееся из поколения в поколение.

Общеизвестный факт, что пословицы образуются в форме предложений. Для осознания этой истины важными инструментами считаются знаки человека и времени. Поскольку лексемы или члены, из которых образуются паремии, выражают метафоры не сами по себе, а вместе в форме предложения, то к знакам здесь нельзя подойти осмысленно, формально. Более логичное значение следует придать грамматическому времени паремий. Не случайно Аристотель упоминает время и пространство среди категорий, отражающих объективную реальность [Аристотель, 1978]. В объяснение логико-грамматических категорий А.Ахундов включает общую грамматическую категорию (существительное, прилагательное, наречие, глагол); при этом как общая грамматическая категория (соответственно число, наречие), так и специальная грамматическая категория (количество, время) [Ахундов, 2006, с. 90]. Согласно концепции объективного времени, оно одномерно, имеет три времени: прошедшее, настоящее, будущее.

Грамматическое время — это выражение объективного времени посредством языка, которое в разных языках может выражаться по-разному. Изучая паремии, мы видим, что значение времени указывает на общее, смутное, относительное понятие времени, а не на конкретность.

Выражение категории времени в языке.

Время – одна из наиболее широко и широко изучаемых категорий в лингвистике. Понятие времени в той или иной степени присутствует в каждом предложении. Поэтому в синтаксических исследованиях и синтаксических концепциях категория времени рассматривается как один из необходимых признаков предложения. Подобно модальности и категории личности, категория времени рассматривается как компонент предикативности. Грамматическое время – это выражение времени в языке, которое существует независимо от нас. Объективное время, отраженное в сознании человека, выражается в языке грамматическими временными формами. Грамматическое время определяет время, в которое происходит действие, посредством временных форм,

имеющихся в языке. Одномерное объективное время объединяет трехмерное время, то есть прошлое, настоящее и будущее время. Разница между грамматическим временем и объективным временем в этом отношении состоит в том, что грамматическое время может уточнять и уточнять все три времени и выражать различные оттенки их значения. Разница между объективными и грамматическими временами заключается еще и в том, что грамматические времена могут иметь разные средства выражения в разных языках. Языки различаются по своему грамматическому строю, и это различие может проявляться в их временах и оттенках значения. Тем не менее *«между категорией грамматического времени и объективным временем существует прямое соответствие, это соответствие есть часть прямого соответствия между грамматикой и явлениями предметного существования вообще, и это связано с тем, что мышление есть непосредственное отражение предметного времени. действительности, а также нерасторжимому единству мышления с языком»* [Ахундов, 1961, с. 7]. Хотя временная категория глагола имеет разные грамматические выражения в разных языках, во всех случаях временная категория *«объективное время указывает на отношение действия ко времени речи или к любому другому времени речи, принятому за основу временных отношений»* [Ахундов, 1961, с. 12]. В плане обеспечения категориальных свойств речи важное значение имеет понятие актуализации категорий. Актуализированные категории близки к предикативным категориям еще и потому, что они констатируют отношение содержания предложения к сущности. Разница в том, что предикативные категории более синтаксичны, а актуализированные категории более функциональны. Подойдя с этой точки зрения к пословицам и поговоркам, представляющим собой закрытые, короткие тексты, можно получить достаточно полную информацию об общих средствах выражения темпоральности в этих единицах. Изучение темпоральности, семантической категории, с семантико-функциональной точки зрения является как лексической, морфологической, синтаксической, так и родственной, т. е. лексико-грамматической, грамматико-контекстной и т. д., позволяет рассматривать средства вместе или охватывать их [Бондарко, 1984, стр. 45-46]. Понятие категориальной ситуации может быть использовано при изучении темпоральности с точки зрения функционально-семантической теории поля. Временная ситуация выявляет различные способы выражения типичной содержательной структуры предложения. На этом основании общая ситуация, выраженная предложением или его элементами, выводится в соответствии с его временной релевантностью.

Временная природа времени.

Модальность, выраженная в предложении, создает условия для формирования временных отношений, на основе которых формируются различные временные отношения и их грамматизированные образы во временных формах. Актуализированные смысловые категории делятся на две группы: 1) направленные; 2) ненаправленный. Функция времени ориентирована. Итак, здесь речь идет о движении времени в определенном направлении. С этой точки зрения будущее время можно рассматривать как направленное по отношению к акту речи. Темпоральность как направленная категория отличается от модальности. Темпоральность – это векторная категория, имеющая определенное направление. Темпоральность, являющаяся актуализированной категорией именно благодаря этому свойству, отражает деикативные свойства времени. Во временных отношениях главным отправным моментом становится акт говорения. С точки зрения направления времени, тот или иной момент может быть второй отправной точкой в ситуации. Временные отношения, установленные в речевом акте, воплощаются в системе грамматических форм времени и других средствах выражения темпоральной семантики. В дейктическом центре времени, определенном в языковой системе, неязыковые выразительные моменты речи отражаются в процессе речевого акта.

Дейктический центр времени выражается главным образом временными формами глагола. Другими словами, формы настоящего, прошедшего и будущего времени ориентированы на определенный дейктический центр. Каждая форма времени глагола имеет определенное отношение к своему категориальному значению в этом дейктическом центре. В речевом акте это отношение замыкается неязыковым моментом речи. Таким образом, можно выделить дейктический центр, когда он реальный, т. е. экстралингвистический, и обусловленный языковой системой. Существует взаимозависимость между дейктическим центром времени в языке и экстралингвистическим моментом речи. Поэтому в языке появляются, с одной стороны, значения, связанные с дейктическим центром времени, определяемым системой, и, с другой стороны, значения времени, проявляющиеся в процессе речи и связанные с определенными ситуациями. Дейктический центр времени лежит за границей грамматического времени. Ибо тогда вместе с временной парадигмой освещаются и лексико-семантические, грамматические и т. д. аспекты. Темпоральность — дейктическая категория. В его основе лежат признаки, которые связаны друг с другом и определяют его характеристики. Необходимо различать актуальное и недействительное, абсолютное и относительное, фиксированное и нефиксированное по характеру временных отношений, связанное и не связанное или отдаленное время по отношению к акту речи.

В ситуативно актуализированной речи содержание предложения связано с речевой ситуацией. В данном случае сейчас — тогда вчера — сегодня и т. д. Наречия используются для актуализации разных времен. В ситуативно иррелевантном типе темпоральности время не совпадает с речевым актом. Например, *Cücəni payızda sayarlar*, (Цыпят по осени считают).

Грамматическое время выражается в языке временной категорией. Временная категория глагола рассматривается как отношение действия ко времени речи или к другому времени речи, основанное на временных отношениях. Абсолютное и относительное время речи также различаются с этой точки зрения. В этом отношении настоящее время является абсолютным временем высказывания, а другое время высказывания, которое рассматривается как основа временных отношений, рассматривается как относительное время высказывания. Например, в предложении «Борец понял, что он недостаточно силен» критерием времени выступления считается время, когда «борец осознал». Поскольку это время то же самое, что «не хватило сил», оно считается настоящим временем. Здесь работой, произошедшей в прошлом по времени разговора, считается работа, произошедшая в настоящем по времени разговора. И абсолютное, и относительное времена отражают объективные отношения. В большинстве языков мира абсолютное и относительное времена грамматически не различаются. Есть также языки, в которых абсолютное и относительное времена различны как семантически, так и грамматически. Однако, несмотря на эти различия, выполнение действия в трёх временах — прошлом, настоящем и будущем — можно рассматривать как общий аспект языков [Ахундов, 1961, с. 42].

Понятие абсолютного и относительного времени.

Абсолютное и относительное времена различаются по своим особенностям. Следует также отметить, что при определении абсолютного времени по отношению к речевому акту не следует учитывать разницу между актуальной и неактуальной речью по ситуации. Таким образом, грамматическое прошедшее время абсолютно во всех случаях. Разница между действительным и недействительным временем происходит в пределах абсолютного времени. Следует также отметить, что та или иная временная форма глагола иногда может употребляться как абсолютное время, а иногда и как относительное. В сложных придаточных предложениях часто проявляются абсолютные и относительные временные отношения между главным и придаточным предложениями. Например: *Gördü ki, dostu gəlir*.

(Он увидел, что идет его друг) и т. д. Иногда в сложном предложении встречается последовательность придаточных предложений, следующих друг за другом.

Выражение времени в паремиях.

В паремиях мы видим уникальный способ выражения времени. Есть две формы будущего времени. 1) определенное будущее, 2) неопределенное будущее. В паремиях неопределенное будущее время более функционально. Это связано со семантическим значением, выраженным самим временем. Интересен взгляд А. Ахундова на неопределенное будущее. Автор пишет: «Формы *-ar, -ər, -ir, -ur, -ür, -r* (-ар, -ер, -ыр, -ур, -р) имеют форму будущего времени, но имеют и содержание музаре. Это значит, что во многих случаях она выражает широкий пространственный смысл, включающий в себя не только будущее время, но и все прошлые, настоящие и будущие времена» [8, с. 86]. Общее и широкое времена позволяют использовать неопределенное будущее как в утвердительных, так и в отрицательных наречиях.; *Qoyni qurda tapşurmazlar*; (Не доверяй овцу волку) *Sözü zarafatla deyərlər*; (Правда говорится в шутку) *Dəmiri isti-isti döyərlər*, (Куй железо пока горячо) и т. д. Настоящее время является центральной формой глагола, которое попадает в разговорное время, происходит сейчас, и не маркируется по отношению к другим временам. В пословицах и поговорках лицо не является значимым показателем для этой формы глагола. Например, *Ortada yeyir, kənardə gəzir*; (Ничего не делает, а ест) *Ağ qoynun qara qizusu da olur*; (И у белой овцы может быть черный ягненок) *İynə ilə gor qazıyır*; (Поет могилу иглой) *Ağzından süd iyi gəlir*; (На губах еще молоко не обсохло) *Yumurtadan yun qırxır* (С яйца шерсть состригает) и т. д. Пословицы этого типа выражают временность, не уместную с ситуативной точки зрения. Такие пословицы более просты по структуре.

Если обобщить лингвистическую литературу о создании времени и его семантике в пословицах, то вырисовывается следующая картина:

1) Грамматическое выражение времени; а) Морфологическое выражение категории времени. б) Синтаксическое выражение временных отношений. 2) Лексико-семантическое выражение значения времени.

Здесь речь идет о грамматическом выражении времени объемом. Обратите внимание, что неактуализированная темпоральность выражается не только в простых предложениях в настоящем времени. Ту же функцию выполняют грамматически простые предложения в будущем времени. Например: *Tülkü uixusunda toyuq sanar*; (Голодной курице просо снится) *Tələsən təndirə düşər*; (Поспешишь людей насмешишь) *Стадо не без хромой кобылы* *Sürü axsaqsız olmaz* и т. д.

Обе формы прошедшего времени встречаются в паремиях, но есть и различия в способе их употребления. *Aldım qoz, satdım qoz*; (Товар без прибыли на ветер работа) *Özü özünə elədi, külü gözünə elədi*; (Сам себе на хвост наступил) *Gəlmişdi qaşın qayırsın, vurdu gözün çıxartdı* (Медвежья услуга) и т. д.

В целом выбор времени нельзя рассматривать как отдельный признак выражения обобщенного содержания. Иногда содержание неактуального времени выражается пословицами в форме повеления. *Yaxşıya uşaş, yamandan uzaş*; (Иди к добру отойди от зла),; *Yoldaşı yolda tanı*; (Друг познается в пути), *Ayağını yorğanına görə uzat*; (По одежке протягивай ножки), *Yüz ölç, bir biç*; (Сто раз отмерь один раз отрежь), *Özgənin eybinə gülmtə* (Не смейтесь над чужой виной) – группа паремий с простой структурой. Например: *Az ye, həmişə ye*; (Ешь помалу ешь всегда), *Dəliyə yel ver, əlinə bel ver*. (Бить дурака жаль кулака). В таких пословицах новости одного и того же пола обычно происходят одновременно. Вторая составляющая подобных новостей дополняет первую. Например: *Bi qulağından alır, o biri qulağından salır* (В одно ухо влетает из другого вылетает). В таких

предложениях завершение произведения происходит в плане сопоставления, последовательности, времени, причины и следствия.

Выражение темпоральности в пословицах со сложной структурой отличается своей своеобразностью. В таких пословицах определенное время является в основном центральным, главным показателем временности, а другое время связано с ним. С точки зрения временных отношений можно выделить следующие типы сложноструктурных пословиц.

1. Настоящее – настоящее время. Например: *Biri əkir, biri biçir*; (Один сеет другой жнет) *Biri işləyir, o biri dişləyir*; (Один работает другой ест)

2. Неопределённое будущее время – Неопределённое будущее время. Например: *Bədən qocalar – könül qocalmaz*; (Тело стареет, а душа молодеет) *Dama-dama göl olar, heç dammasa, çöl olar*; (Капля за каплей озеро, нет капли пустыня) *Dağ dağa qovuşmaz, adam adama qovuşar*; (Гора с горой не сходится, а человек сходится) *İgid ölər, adı qalar, müxənnətin nəyi qalar*; (Герой умирает, а слова его живет) *İt hürər, karvan keçər*; (Собака лает караван идет) *Yaxşılıq itməz, yamanlıq itər*. (Добро не пропадает)

3. Прошедшее время (Шухуди) – повелительное форма. Например: *Bəxtin yatdı, sən də yat*; (Свастье придет и на печи найдет), *Qoyunu qurda tapşırdın, sürüdən əlini üz*. (Волку овец не доверяют)

4. Повелительное предложение – будущее время. Например: *Qələmin əyriliyinə baxma, doğru yazar*; (Что написано пером того не вырубишь топором), *Qocaya hörmət elə, sən də qocalacaqsan*; (Уважай стариков, состаришься и ты), *Döyətə özgə qarısını, döyərlər sənənin qarını*. (Не стучись в чужую дверь, станут стучать в твою)

5. Прошлое время (Шухуди). Например: *Bir dəli quyuya daş atdı, yüz ağıllı çıxara bilmədi*; (Один дурак бросит камень в колодец, а сто мудрецов не вытащат).

6. Повелительное предложение. Например: *Eşit, inanma*. (Слушай да не верь)

7. Настоящее время – повелительное форма. Например: *Qızım sənə deyirəm, gəlinim sən eşit*. (Дочери говоришь чтобы невеста услышала)

8. Неопределённое будущее время – повелительная форма. Например: *İş tapılar, tək işçi olsun*, (Работник найдется была бы работа).

9. Прошедшее время. Например: *Yaba ilə dovğa içmişəm, belə yalan görməmişəm*. (Вилами кефир хлебал, но такого вранья не слыхал).

Закключение. В ходе исследования выяснилось, что выражение времени в паремиях возможно несколькими способами: первый – это выражение времени грамматическим способом, который делится на две части: морфологическую и синтаксическую. Второе – лексико-семантическое выражение значения времени.

Исследование показывает, что выражение понятия времени в пословицах как паремической единицы грамматическими средствами требует подхода с точки зрения когнитивной лингвистики.

Литература

1. Ахундов А. Времена глаголов. Баку: АГУ, 1961. 140 с.
2. Ахундов А. Общее языкознание. Баку: Восток-Запад, 2006. 280 с.
3. Аристотель. Категории // Сочинения: [в 4 томах] / под ред. З. Н. Микаладзе. Москва: Мысль, т. 2, с. 2. 1978. 687 гр.
4. Бондарко А.В. Функциональная грамматика. Ленинград: Наука, 1984. 136 с